

Техническая спецификация / Technical specification / Техникалық сипаттізім
«Плита газовая WOK» / «Gas WOK stove» / «Wok газ плитасы»

- 1 Предмет закупаемых товаров / Item of purchased goods / Сатып алынатын тауарлардың мәні**
Приобретение бытовой техники на производственные объекты УТГ «Тараз» / Purchase of household appliances for GTA Taraz production facility / «Тараз» ГТБ өндірістік объектісі үшін тұрмыстық техниканы сатып алу.
- 2 Обоснование закупаемых товаров / Justification of purchased goods / Сатып алынатын тауардың негіздемесі**
Необходимо для бесперебойной жизнедеятельности сотрудников УТГ «Тараз» и обеспечение работников для нормальной условий труда. / It is necessary for uninterrupted functioning of employees of GTA Taraz and provision employees for normal working conditions / «Тараз» ГТБ қызметкерлерінің үздіксіз тыныс-тіршілігі үшін және қызметкерлерді қалыпты еңбек жағдайлары үшін қамтамасыз ету қажет.
- 3 Объем закупаемых товаров / Volume of purchased goods / Сатып алынатын тауардың мөлшері**

Таблица 1. Перечень товаров / Table 1. List of goods / 1-Кесте Тауарлардың тізбесі

№ Лота / No. LOT / Лот №	Описание и требуемые функциональные, технические, качественные и эксплуатационные характеристики / Description and required functional, technical, quality and performance characteristics / Сипаттамасы және қажетті функционалдық, техникалық, сапалық және пайдалану сипаттамалары	Ед. изм. / Unit / Өлш. бірл.	Кол-во / Quantity / Саны
1	2	3	4
1	Плита газовая WOK Две конфорки из высокопрочного чугуна; Корпус плиты изготовлен из нержавеющей стали; Открытая, стабильная структура; Ножки с регулируемой высотой; Одна раковина с водяным краном; Габариты: Вес Нетто - 70кг; Вес Брутто - 80кг; Длина: 150; Глубина: 80; Высота 80; Диаметр горелки 30 см; Подключается как к газовому баллону, так и к централизованной газовой сети. Плита с вентиляцией. / Gas stove WOK Two burners made of high-strength cast iron; The stove body is made of stainless steel; Open, stable structure; Legs with adjustable height; One sink with a water tap; Dimensions: Net weight - 70 kg; Gross weight - 80 kg; Length: 150; Depth: 80; Height 80; Burner diameter 30 cm; Connects to both a gas cylinder and a centralized gas network. Stove with ventilation. / Wok газ плитасы Жоғары беріктігі бар шойыннан жасалған екі оттық; Плитаның корпусы тот баспайтын болаттан жасалған; Ашық, тұрақты құрылым; Биіктігі реттелетін аяқтар; Су шүмегі бар бір шұңғылша; Өлшемдері: Таза салмағы-70кг; Жалпы салмағы-80кг; Ұзындығы: 150; Тереңдігі: 80; Биіктігі 80; Оттықтың диаметрі 30 см; газ баллонына, сондай-ақ орталықтандырылған газ желісіне қосылады. Желдету тартасы.	ШТ/ РС/ ДАНА	2
Требования к Поставщику товара / Requirements for the Product Supplier / Тауарды Жеткізушіге қойылатын талаптар			
1	Товар должен быть новым, не бывшим в употреблении (при необходимости указать год выпуска), соответствующим стандартам, применяемым в Республике Казахстан / The product shall be new, unused (if necessary, indicate the year of manufacture), and shall comply with the standards applied in the Republic of Kazakhstan / Тауар жаңа, пайдаланылмаған (қажет болған жағдайда шығарылған жылын көрсету), сертификатталған және Қазақстан Республикасында қолданылатын тиісті стандарттарға сәйкес болуға тиіс.		
Обязанности Поставщика товара / Responsibilities of Supplier of the goods / Тауарды жеткізушінің міндеттері			
1	Поставщик обязан по согласованию с Заказчиком предоставить и произвести установку товара в соответствии с его технологическими требованиями / The Supplier is obliged to provide and install the goods in accordance with the process requirements / Өнім беруші тауардың технологиялық талаптарына сәйкес ұсынуға және орнатуға міндетті.		

4 Место поставки товара / Place of goods delivery / Тауарды жеткізу орны

Товары «Плита газовая WOK» должны быть поставлены и сданы Заказчику по адресу: Республика Казахстан, Жамбылская область, район Т. Рыскулова, с. Кулан, УТГ «Тараз». / Goods «Gas WOK stove» shall be delivered and handed to the Owner at address: The Republic of Kazakhstan, Zhambyl oblast, T. Ryskulov region, Kulan village, GTA Taraz. / Тауарлар «Wok газ плитасы» жеткізілулері және Тапсырыс берушіге келесі мекенжай бойынша тапсырылулары тиіс: Қазақстан Республикасы, Жамбыл облысы, Т.Рысқұлов ауданы, Құлан ауылы, «Тараз» ГТБ

По итогам закупочной процедуры Заказчик заключает с победителем закупки договор со сроком действия по 31 декабря 2026 года. В течение срока действия договора Заказчик вправе направлять Поставщику (Продавцу) письменные заявки посредством электронной почты, указанной в договоре. Поставка товара по каждой заявке осуществляется в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты её направления Заказчиком. Заявки направляются Заказчиком таким образом, чтобы предусмотренный договором срок поставки истекал не позднее даты окончания срока действия договора. Заявка должна содержать наименование, количество и характеристики товара в соответствии с условиями договора и быть подписана уполномоченными представителями Заказчика. Досрочная поставка допускается с письменного согласия Заказчика / Following the procurement procedure, the Customer shall conclude a contract with the successful bidder, with a validity period until December 31, 2026. During the term of the contract, the Customer shall be entitled to send written purchase orders to the Supplier (Seller) via the e-mail address specified in the contract. The delivery of goods under each purchase order shall be carried out within 30 (thirty) calendar days from the date such purchase order is sent by the Customer. Purchase orders shall be issued by the Customer in such a manner that the contractual delivery period expires no later than the date of expiration of the contract term. Each purchase order shall contain the name, quantity, and specifications of the goods in accordance with the terms of the contract and shall be signed by the Customer's authorized representatives. Early delivery shall be permitted only upon the Customer's prior written consent / Сатып алу рәсімінің қорытындылары бойынша Тапсырыс беруші сатып алу жеңімпазымен қолданылу мерзімі 2026 жылғы 31 желтоқсанға дейінгі шарт жасасады. Шарттың қолданылу мерзімі ішінде Тапсырыс беруші шартта көрсетілген электрондық пошта мекенжайы арқылы Жеткізушіге (Сатушыға) жазбаша өтінімдер жіберуге құқылы. Әрбір өтінім бойынша тауарды жеткізу Тапсырыс беруші өтінімді жіберген күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде жүзеге асырылады. Тапсырыс беруші өтінімдерді шартта көзделген жеткізу мерзімі шарттың қолданылу мерзімі аяқталатын күннен кешіктірілмейтіндей етіп жолдайды. Өтінімде шарт талаптарына сәйкес тауардың атауы, саны және сипаттамалары көрсетілуге тиіс және оған Тапсырыс берушінің уәкілетті өкілдері қол қоюы қажет. Тауарды мерзімінен бұрын жеткізуге Тапсырыс берушінің жазбаша келісімі болған жағдайда ғана жол беріледі.

Директор департамента по Административно-хозяйственной работе /
Director of the Administrative Department / Әкімшілік-шаруашылық жұмыс
департаментінің директоры



Серикбаев Д.С. /
D.Serikbayev /
Серікбаев Д.С.

Заместитель директора департамента по Административно-хозяйственной
работе / Deputy Director of the Administrative Department / Әкімшілік-
шаруашылық жұмыс департаменті директорының орынбасары



Цзян Тао/
Jiang Tao